



# Markt Eschau

# Amts- und Mitteilungsblatt

[www.eschau.de](http://www.eschau.de)

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag, Mittwoch, Freitag:

08.00 – 12.00 Uhr sowie Termine

Dienstag:

13.00 – 16.00 Uhr nach individueller

Donnerstag:

13.00 – 18.00 Uhr Vereinbarung

**Telefon-Nr.: 09374 / 9735-0**

**E-Mail: [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de)**

Ausgabe Nr. 21 / 10.11.2021

Jahrgang 2021



## **AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

beim Besuch des Rathauses Eschau bitten wir Sie weiterhin auf die Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln zu achten. Um unnötige Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Termine zu vereinbaren.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Marktverwaltung sind telefonisch, per E-Mail oder auf dem Postweg für Sie erreichbar.

### **Einlass**

- Bitte um Terminanmeldung
- Bitte klingeln, damit die Abstandsregeln gewahrt bleiben
- Bitte vor der Rathhaustüre warten
- Eintritt 1 Person / Ehepaar / Familie pro Büroraum
- Zutritt nur mit Mund-Nasen-Schutzbedeckung
- Desinfektionsmittel im Eingangsbereich nutzen
- 1,50 Meter Mindestabstand wahren

### **Ausgabe „Gelber Sack“**

Ausgabe vor der Rathhaustüre (Bitte nur 1 Rolle pro Haushalt)

### **Allgemeine Öffnungszeiten Rathaus**

Montag, Mittwoch und Freitag: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

Dienstag: 13:00 Uhr - 16:00 Uhr

Donnerstag: 13:00 Uhr - 18:00 Uhr

### **Erreichbarkeit Markt Eschau**

**Postanschrift:** Markt Eschau, Rathausstr. 13, 63863 Eschau

**E-Mail:** [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de) **Homepage:** [www.eschau.de](http://www.eschau.de)

**Telefon:** 0 93 74 / 97 35 - 0

**Sie erreichen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter direkt unter folgenden Telefon-Nummern:**

Einwohnermeldeamt / Passamt:	0 93 74 / 97 35 - 113
Standesamt / Friedhofswesen:	0 93 74 / 97 35 - 112
Geschäftsleitung:	0 93 74 / 97 35 - 121
Bauamt:	0 93 74 / 97 35 - 131
Bautechnik /	
Öffentliche Sicherheit und Ordnung:	0 93 74 / 97 35 - 128
Kämmerei:	0 93 74 / 97 35 - 118
Marktkasse:	0 93 74 / 97 35 - 116
Steuern und Abgaben / Gewerbeswesen:	0 93 74 / 97 35 - 117
Öffentliche Veranstaltungen	0 93 74 / 97 35 - 126
Quartiersmanagement	0 93 74 / 97 35 - 125

## **Neuen Fußweg an der Kirche Sommerau gesegnet** **Gesamtkosten 250000 Euro - Eigenleistung der Gemeinde 125000 Euro**



Bild: Markt Eschau - Der neue Kolpingweg an der Kirche Sommerau

In Sommerau wurde der neue Fußweg an der Kirche gesegnet und der Öffentlichkeit übergeben. Die alte Treppenanlage war stark sanierungs-bedürftig und stellte für die Benutzer ein Hindernis und Unfallrisiko dar. Der Fußweg wurde auf den Namen „Kolpingweg“ getauft und bildet eine Verbindung von der Elsavastraße zur Ringstraße mit Anbindung an den Friedhof.

Bürgermeister Gerhard Rüth betonte in seiner Ansprache, dass in der heutigen Zeit die Ortsentwicklung Schlüsselthema für jede Kommune sei. Um eine Zukunft zu haben, müsse ein Ort für alte und neue Bewohner attraktiv sein. Er müsse Wohn- und Lebensqualität bieten, insbesondere auch für junge Familien und auch Arbeitsplätze und Freizeitangebote haben. Dazu bedürfe es eines ganzheitlichen Konzeptes. Aktuell unternehme man in Eschau viele Schritte, um den Ort für die aktuellen und künftigen Herausforderungen zukunftsfähig aufzustellen. Als Beispiele nannte Rüth Kinderbetreuungsplätze, Wasserversorgung, das Spielplatzkonzept und die Ausweisung neuer Bauflächen. Er erinnerte, dass bereits im Jahr 2008 der Beschluss gefasst wurde, sich an der Dorferneuerung aktiv zu beteiligen. Mittlerweile seien tolle Projekte wie der Marktplatz als neuer Dorfmittelpunkt, das Historische Rathaus, die Freizeitanlage Wildensee und das Freizeitareal Bahndamm Hobbach entstanden.

Geplant hat das Projekt das Ingenieurbüro Jung GmbH (Kleinostheim). Die Kosten wurden mit 260750 Euro veranschlagt. Die finanzielle Eigenleistung der Gemeinde beträgt insgesamt 125000 Euro. Die veranschlagten Gesamtkosten haben sich auf 250000 Euro reduziert.

Die Segnung nahm Pfarrer im Ruhestand Otto Halk vor. Klaus Römert vom Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken (Würzburg) sagte in seinem Grußwort, dass der Fußweg in Sommerau eine Maßnahme ist, die nach einer langen Planungszeit und einer nicht minder langen Bauausführung dazu beitrage, die Ziele der Dorferneuerung zu verwirklichen. Die aufgetretenen Schwierigkeiten und verwaltungstechnischen Hürden hätten gezeigt, dass in Eschau die Probleme pragmatisch, schnell und zielorientiert angepackt und einer Lösung zugeführt werden.

Segnung des neuen Fußweges,  
ein Projekt der Dorferneuerung.

v.l.n.r. Bürgermeister Gerhard Rüth, Klaus Römert vom Amt für Ländliche Entwicklung, Pfarrer i.R. Otto Halk



## Traditionelles Adventskranzbinden entfällt

Aufgrund der aktuellen Corona-Beschränkungen kann auch in diesem Jahr das Adventskranzbinden nicht in der gewohnten Art und Weise durchgeführt werden. Dafür bieten wir wieder folgenden Service an:

Am Samstag, 20. November 2021 können in der Zeit von 13.30 -15.00 Uhr am Bauhof Eschau, die für das Binden eines Adventskranzes erforderlichen Materialien (Strohrömer, Wickeldraht, Zweige) abgeholt werden.



**Dafür bitten wir um telefonische Anmeldung  
unter der Rufnummer 09374-9735-0 oder -126**

Wir bitten die gültigen Abstands- und Hygieneregeln zu beachten und danken für Ihr Verständnis.

Markt Eschau mit Jugend- und Seniorenbeauftragte

## Katrin Arnold als neue Schulleiterin in Eschau eingeführt

Große Freude war bei der Einführung von Katrin Arnold als Schulleiterin der Valentin-Pfeifer-Grund- und Mittelschule Eschau zu spüren. Im Rahmen einer Feierstunde in der Elsavahalle wurde die neue Rektorin von der Schulfamilie und vom Markt Eschau willkommen geheißen.

„Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne“. Dieses Gedicht von Hermann Hesse habe Katrin Arnold schon als Kind fasziniert und sie in ihrem bisherigen Leben begleitet. Nach 20jähriger Tätigkeit als Lehrerin sei bei ihr der Entschluss gereift, etwas Neues zu beginnen und sich auf die Schulleiterstelle in Eschau zu bewerben. Sie sei herzlich aufgenommen worden. Sie wolle ihre neue Aufgabe optimistisch und innovativ wahrnehmen. Sie lege großen Wert auf eine offene und vertrauensvolle Kommunikation innerhalb der Schulfamilie. Sie dankte für die vielfältige Unterstützung, welche sie bisher erhalten habe. Ein besonderer Dank galt ihrer Familie.



Willkommensgruß für die neue Leiterin der Grund- und Mittelschule Eschau.  
Auf dem Bild v.l.n.r. Bürgermeister Gerhard Rüdth, Schulleiterin Katrin Arnold,  
Ltd. Schulamtsdirektor Ulrich Wohlmuth

Bürgermeister Gerhard Rüdth zeigte sich erfreut, dass nach dem Weggang des bisherigen Schulleiters Gerhard Ammon sich unmittelbar eine Nachfolgeregelung gefunden habe. Die Anforderungen an die Funktion einer Schulleiterin seien vielfältig. Gefordert werden neben pädagogischen Kenntnissen auch Kompetenzen als Managerin, Personalleiterin und Verwaltungsspezialistin. Er habe bereits feststellen können, dass Katrin Arnold ihre Aufgabe mit viel Engagement und neuen Ideen anpacke. Der Leitende Schulamtsdirektor Ulrich Wohlmuth dankte der neuen Schulleiterin für ihre Bereitschaft, als Neueinsteigerin die Leitung einer Grund- und Mittelschule zu übernehmen. Sie sei die jüngste Schulleiterin im Landkreis Miltenberg und wünschte ihr für ihre Aufgabe Glück und Zufriedenheit.

Gottes Segen spendete Pfarrerin Romina Englert auch im Namen von Pfarrer Franz Leopold an Katrin Arnold. Sie überreichte ein Kreuz als Geschenk, das symbolisch für Glaube, Liebe und Hoffnung stehe. Sie wünsche Frau Arnold, dass sie immer zuversichtlich und vertrauensvoll ihre Arbeit erledigen könne und sie immer den Blick auf die Potentiale der Schülerinnen und Schüler habe. Die Unterstützung des gesamten Kollegiums der Volksschule Eschau sicherte Konrektor Kilian Lebert zu, der auch für die musikalische Umrahmung der Feierstunde sorgte. Er überreichte symbolisch ein Bild von einer eierlegenden Wollmilchsau um auszudrücken, welche vielfältigen Aufgaben auf eine Schulleiterin warten. Er betonte, dass es nicht möglich sei, allen Wünschen gerecht zu werden. Frau Arnold müsse daher ihren eigenen Weg finden, um die vielfältigen Herausforderungen bewältigen zu können.

Für den Vorsitzenden des Personalrates Horst Kern hat die neue Schulleiterin eine gute Wahl getroffen. Der Schulstandort Eschau habe einen sehr guten Ruf und zeichne sich durch ein gutes Miteinander in der Schulfamilie aus. Positiv sei, dass auch die Kommune für die Belange stets ein offenes Ohr habe. Namens des Elternbeirats überbrachte Mandy Manthey herzliche Willkommensgrüße. Die anfängliche Skepsis sei schnell verfliegen, da Katrin Arnold für frischen Wind Sorge und ihre Arbeit mit Leib und Seele ausübe. Im Anschluss konnten die Gäste bei einem kleinen Empfang die neue Schulleiterin persönlich kennenlernen.

## **Zählerablesung der Wasseruhren**

Ab dem **08. Dezember 2021** wird an alle Hauseigentümer der Gemeinde Eschau die Aufforderung zur Zählerablesung der Wasseruhren verteilt. Wir bitten Sie die Angaben sorgfältig zu prüfen und mit Datum der Ablesung, dem Zählerstand und Ihrer Unterschrift **bis spätestens 03. Januar 2022** an uns zurück zu senden.

**Sie haben folgende Möglichkeit zur Meldung Ihres Zählerstandes:**

- Per **E-Mail** an [ablesung@eschau.de](mailto:ablesung@eschau.de) oder per **Fax** an **09374/9735-122**.
- Über unsere **Homepage**  
[www.eschau.de/rathaus-und-buergerservice/wasserzaehlerablesung](http://www.eschau.de/rathaus-und-buergerservice/wasserzaehlerablesung)
- Per Einwurf in eine gesicherte „**Einwurf Box**“ **vor der Rath austüre**.

Um eine ordnungsgemäße Jahresabrechnung erstellen zu können bitten wir Sie, die Ablesung Ihres Wasserstandes rechtzeitig vorzunehmen. Liegen die Zählerstände nicht zum Rückgabetermin vor, wird der Verbrauch anhand des Vorjahresverbrauchs geschätzt. Wir bitten daher um zeitnahe Rückmeldung des Zählerstandes.

Hinweis zur Jahresabrechnung:

Der Abrechnungsbescheid für die Wasser- und Kanalgebühren / Veranlagungsjahr 2021, wird voraussichtlich am 26.01.2022 verteilt.

Für Auskünfte und Rückfragen steht Ihnen Frau Veronika Weiß (Tel: 09374 / 9735-117) gerne zur Verfügung.

***Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe bei der Zählerablesung***

## 7. Halloween- Kürbis- Schnitzen



Am Samstag den 23. Oktober 2021 fand auf dem Eschauer Rathausplatz unter das 7. Halloween-Kürbisschnitzen statt.

Bei gutem Herbstwetter konnten die Erwachsenen und Kinder ihrer Kreativität und Phantasie freien Lauf lassen, um tolle Kürbisgesichter zu schnitzen.



Ein herzliches Dankeschön geht an den Eschauer Rewe, der uns die gesamten Kürbisse zur Verfügung stellte, die Seniorenbeauftragte Brigitte Maier, die Verwaltung sowie die Mitarbeiter des gemeindlichen Bauhofes und allen anderen Mitwirkenden. Viele Personen, ohne die das „Kürbisschnitzen“ nicht durchführbar wäre.



Weitere Bilder sind auch auf unserer Homepage [www.eschau.de](http://www.eschau.de) zu sehen.



## **Einladung zum adventlichen Seniorennachmittag**

Liebe Seniorinnen und Senioren,

auch in diesem Jahr veranstaltet der Markt Eschau für die älteren Bürgerinnen und Bürger einen Seniorennachmittag in der „Elsavahalle“ in Eschau.

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger ab dem vollendeten 70. Lebensjahr recht herzlich dazu ein. Auch die Ehepartner, die noch nicht das 70. Lebensjahr vollendet haben, sind selbstverständlich herzlich eingeladen.

**Der adventliche Seniorennachmittag findet am  
Sonntag, den 28. November 2021  
von 14.00 bis 17.00 Uhr  
in der Elsavahalle in Eschau statt.**

Lassen Sie sich mit Kaffee und Kuchen verwöhnen und erfreuen Sie sich an den unterhaltsamen Darbietungen. Gerne möchten wir Sie überraschen und weihnachtlich einstimmen.

Es gilt die 3-G-Regel (geimpft, genesen oder getestet) und die Maskenpflicht. Da die Teilnehmerzahl auf 60 Personen begrenzt ist, bitten wir Sie bei Teilnahme **um Rückmeldung bis zum 19. November 2021** unter der Telefonnummer 09374 97350 (Rathaus Eschau)

Wir würden uns sehr freuen, Sie bei unserer Veranstaltung begrüßen zu dürfen.

Herzlichst

Ihr Bürgermeister

und

Ihre Seniorenbeauftragte



Gerhard Rüth



Brigitte Maier

**Auszug aus der Niederschrift  
über Sitzung des Ausschusses Bauen, Natur und Umwelt des Marktes Eschau  
am Donnerstag, 23.09.2021, in der „Elsavahalle“ Eschau**

**Anwesenheitsliste**

Vorsitzender

1. Bürgermeister Gerhard Rüth

Ausschussmitglieder

Marktgemeinderat Otto Ackermann

Marktgemeinderat Peter Adler

Marktgemeinderat Jonathan Kabel

Marktgemeinderat Christian Pfeifer (als Vertreter für MGR Wolfgang Katte)

Marktgemeinderat Tobias Siegler

Marktgemeinderat Sebastian Wehren

abwesende / entschuldigte Ausschussmitglieder

Marktgemeinderat Wolfgang Katte

Zuhörerinnen und Zuhörer Marktgemeinderat

2. Bürgermeisterin Alexandra Frieß

3. Bürgermeisterin Gisela Zipf

Marktgemeinderätin Hildegard Rotter

Marktverwaltung

Herr Walter Wölfelschneider

Frau Jennifer Sehling

Herr Stephan Frobenius

Sonstige

./.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth eröffnet die Sitzung.

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt wurde mit Einladung vom 09.09.2021 unter Bekanntgabe der Tagesordnung form- und fristgerecht zu der heutigen Sitzung eingeladen.

Einwände gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth stellt fest, dass der Ausschuss ordnungsgemäß geladen wurde, alle Mitglieder des Ausschusses anwesend und stimmberechtigt sind und der Ausschuss damit beschlussfähig ist.

**Öffentliche Sitzung**

**Tagesordnung**

**01. Genehmigung von Niederschriften**

Niederschrift der Sitzung vom 15.07.2021

**02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

Sitzung vom 15.07.2021

**03. Bekanntgaben und Informationen von 1. Bürgermeister Gerhard Rüth**

**04. Bauangelegenheiten**

04.1. Entscheidungen Erteilung gemeindliches Einvernehmen

04.2. Informationen Genehmigungsverfahren

**05. Anfrage auf Ausweisung „Ackermannsgasse“ Sommerau als „Spielstraße“**

Aktuelle Information

## **06. Anfragen Ausschussmitglieder**

- 06.1. Markierungen Fußgängerüberweg zum Lebensmittelmarkt „REWE“
- 06.2. Berichterstattung zum Ortstermin mit der Polizeiinspektion Oberburg a. Main
- 06.3. Defekte Straßenbeleuchtung
- 06.4. Beseitigung von AfD-Aufkleber am Radweg
- 06.5. Berichterstattung Verkehrskonzept des Marktes Eschau
- 06.6. Änderung der Hundehaltungsverordnung
- 06.7. Neueröffnung Spielplatz Wildensteiner Straße

## **01. Genehmigung von Niederschriften**

### Niederschrift der Sitzung vom 15.07.2021

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bauen, Natur und Umwelt vom 15.07.2021 wurde allen Ausschussmitgliedern am 09.09.2021 auf dem Postweg übersandt.

### **Beschluss**

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bauen, Natur und Umwelt vom 15.07.2021 wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### Hinweis

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung gilt gemäß § 27 Abs. 2 Satz 2 GeschO als genehmigt.

## **02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

### Sitzung vom 15.07.2021

1. Bürgermeister Gerhard Rüth gibt gemäß Art. 52 Abs. 3 GO i.V.m. §§ 36 Abs. 1 und 22 Abs. 3 GeschO die Tagesordnungspunkte sowie den Gegenstand der in der Sitzung des Ausschusses für Bauen, Natur und Umwelt vom 15.07.2021 in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt.

### TOP 09.

#### Straßenbeleuchtung im Markt Eschau

#### Anwesen „Dorfstr. 24“ – Antrag auf Versetzung der Straßenleuchte

Der Antrag wurde abgelehnt.

## **04. Bauangelegenheiten**

### **04.1. Entscheidungen Erteilung gemeindliches Einvernehmen**

#### **Beschluss**

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Errichtung einer automatischen Paket-Abholanlage auf dem Grundstück Fl.Nr. 746, Gemarkung Eschau (Lage: Geisheckenweg 1a, 63863 Eschau).

Der Ausschuss stimmt der Erteilung einer isolierten Befreiung gemäß § 31 Abs. 2 BauGB für folgende Abweichungen von den Festsetzungen des rechtsverbindlichen Bebauungsplanes „Lebensmittelmarkt Die Untern Wiesen“ Eschau zu: „Art der baulichen Nutzung“ (festgesetzt: Sondergebiet (SO) „groß-flächiger Lebensmitteleinzelhandel – geplant: verfahrensfreier Warenautomat nach Art. 57 Abs. 1 Nr. 12 Buchstabe b) BayBO als der Hauptnutzung untergeordnete Anlage) und geplanter Standort der Anlage außerhalb der festgesetzten Baugrenze.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **Beschluss**

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag zur Errichtung eines Wohnhauses mit Einliegerwohnung auf dem Grundstück Fl.Nr. 731, Gemarkung Sommerau (Lage: Schafhof 1, 63863 Eschau).

Der Ausschuss stimmt gleichzeitig der Erteilung einer Befreiung gemäß § 31 Abs. 2 BauGB für folgende Abweichungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Schafhof“ Sommerau zu:

Festsetzung: Dachneigung

(festgesetzt: „30° bis 45°“ – geplant: „18° bis 21°“)

Für das geplante Vorhaben sind Stellplätze in ausreichender Anzahl und Größe und in geeigneter Beschaffenheit nachzuweisen und herzustellen (Art. 47 BayBO i.V.m. GaStellV und Stellplatzsatzung Markt Eschau).

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **Beschluss**

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag zum Ausbau des Dachgeschosses sowie zur Errichtung von Gästezimmern auf dem Grundstück Fl.Nr. 160, Gemarkung Hobbach (Lage: Dorfstr. 3 - 5, 63863 Eschau).

Für das geplante Vorhaben sind Stellplätze in ausreichender Anzahl und Größe und in geeigneter Beschaffenheit nachzuweisen und herzustellen (Art. 47 BayBO i.V.m. GaStellV und Stellplatzsatzung Markt Eschau). Die öffentlichen Stellplätze im Bereich des „Bahndamm“ Hobbach dürfen bei dem erforderlichen Stellplatz-Nachweis nicht berücksichtigt werden.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **Beschluss**

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag zum Anbau eines Balkons an das bestehende Wohnhaus sowie zur Errichtung von Dachgauben auf dem Grundstück Fl.Nr. 232, Gemarkung Hobbach (Lage: Aulenbacher Str. 17, 63863 Eschau).

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **Beschluss**

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag zur Erweiterung des bestehenden Wohnhauses sowie zur Errichtung eines Carports auf dem Grundstück Fl.Nr. 48, Gemarkung Hobbach (Lage: St.-Michael-Str. 2, 63863 Eschau).

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **04.2. Informationen Genehmigungsfreistellungsverfahren**

### **Neubau eines Wohnhauses mit Doppelgarage und Garagenmietpark**

**auf dem Grundstück Fl.Nr. 2820/8, Gemarkung Eschau (Lage: In der Quelle 2, 63863 Eschau)**

Herr Reiner Kraus und Frau Susanne Kraus haben einen Bauantrag zum Neubau eines Wohnhauses mit Doppelgarage und Garagenmietpark auf dem Grundstück Fl.Nr. 2820/8, Gemarkung Eschau (In der Quelle 2, 63863 Eschau im Genehmigungsfreistellungsverfahren nach Art. 58 BayBO eingereicht).

Das geplante Vorhaben liegt im Geltungsbereich des rechtsverbindlichen Bebauungsplanes für das Areal „Quelle“ Eschau; als zulässige Art der baulichen Nutzung ist „Mischgebiet“ festgesetzt.

Der geplante Neubau mit Doppelgarage ist aus baurechtlicher Sicht „unproblematisch“; bei dem geplanten Garagenmietpark (12 sowohl offene als auch überdachte Stellplätze) handelt es sich um einen sogenannten „Sonstigen Gewerbebetrieb“ im Sinne von § 6 Abs. 2 Nr. 4 BauNVO. Nach § 6 Abs. 1 BauNVO sind im Mischgebiet nur Gewerbebetriebe zulässig, die das Wohnen nicht wesentlich stören. Bei einem Garagenmietpark ist mit einem erhöhten Ziel- und Quellverkehr, sowohl

während der Tages- als auch der Nachtzeiten, und damit möglichen Lärmbeeinträchtigungen zu rechnen.

Die Marktverwaltung hat deshalb das Landratsamt Miltenberg, Dienststelle Obernburg a. Main, Untere Bauaufsichtsbehörde und Untere Immissionsschutzbehörde, um eine Aussage bzw. Einschätzung der baurechtlichen Zulässigkeit des geplanten Garagenmietparks gebeten.

Der geplante Garagenmietpark ist wegen des Maximalpegels in der lautesten Nachtstunde „kritisch“, aber eventuell „gerade noch“ machbar. Zitat: „Es sollte darauf geachtet werden, dass die Garagentore leise schließen (Mechanik). Zwar ist die Zufahrt zu Fl.Nr. 2820/9, Gemarkung Eschau (In der Quelle 4, 63863 Eschau) aber dort ist in ca. 4 m Abstand zunächst die nicht-schützenswerte Fahrschule mit WC im Erdgeschoss. Darüber ist eine Terrasse mit einer massiven, 1,30 m hohen Brüstung, die zusätzlich abschirmt. Dadurch sind die Kinderzimmer im 1. Obergeschoss des Gebäudes, die hinter der 6 m breiten Terrasse liegen, noch einmal zusätzlich abgeschirmt. Der allgemeine Abstand, der in Mischgebieten bei freier Schallausbreitung gefordert wird, ist 15 m. Diese werden annähernd erreicht. Bei „beschleunigter An- und Abfahrt“ werden von der Parkplatzlärmstudie 9 m angesetzt.

### **Beschluss**

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt erklärt zum Bauantrag zum Neubau eines Wohnhauses mit Doppelgarage und Mietgaragenpark auf dem Grundstück Fl. Nr. 2820/8, Gemarkung Eschau (Lage: In der Quelle 2, 63863 Eschau), dass ein vereinfachtes Genehmigungsverfahren nach Art. 58 Abs. 1 Nr. 5 i.V.m. Art. 58 Abs. 4 BayBO (anstatt des vom Bauherren beantragten Genehmigungsverfahren) durchgeführt werden soll; insbesondere deshalb, um die bau(planungs)rechtliche Zulässigkeit des geplanten Garagenmietparks zu überprüfen. Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

(Bebauungsplan Areal „Quelle“ Eschau – festgesetzte Art der baulichen Nutzung: Mischgebiet (MI) – Zulässigkeit als „sonstiges Gewerbegebiet“ im Sinne von § 6 Abs. 2 Nr. BauNVO)

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **Neubau eines Einfamilienhauses auf dem Grundstück Fl.Nr. 2825/3, Gemarkung Eschau (Wildensteiner Straße 31, 63863 Eschau)**

Genehmigungsfreistellungsverfahren

**Zu allen anderen Tagesordnungspunkten wurden keine Beschlüsse gefasst.**

**Auszug aus der Niederschrift  
über Sitzung des Marktgemeinderates des Marktes Eschau  
am Montag, 11.10.2021, in der „Elsavahalle“ Eschau**

**Anwesenheitsliste**

Vorsitzender

1. Bürgermeister Gerhard Rüth

Marktgemeinderatsmitglieder

2. Bürgermeisterin Alexandra Frieß  
3. Bürgermeisterin Gisela Zipf  
Marktgemeinderat Otto Ackermann  
Marktgemeinderat Peter Adler  
Marktgemeinderat Georg Horlebein  
Marktgemeinderat Klaus Jaxtheimer  
Marktgemeinderat Jonathan Kabel  
Marktgemeinderat Wolfgang Katte  
Marktgemeinderat Matthias Langer  
Marktgemeinderätin Brigitte Maier  
Marktgemeinderätin Hildegard Rotter  
Marktgemeinderat Berthold Rüth  
Marktgemeinderat Tobias Siegler  
Marktgemeinderat Sebastian Wehren

abwesende / entschuldigte Marktgemeinderatsmitglieder

Marktgemeinderat Jens Ballmann  
Marktgemeinderat Christian Pfeifer

Marktverwaltung

Herr Walter Wölfelschneider  
Frau Marina Vornberger

Sonstige

TOP 05. Öffentliche Sitzung  
Frau Angela Reinhard, Quartiersmanagerin Markt Eschau  
Frau Monja Weis, ehemalige Quartiersmanagerin Markt Eschau  
TOP 06. Öffentliche Sitzung  
Herr Helmut Platz, Kreisjugendpfleger Landratsamt Miltenberg  
Frau Katja Schreck, Jugendbeauftragte Markt Eschau  
TOP 07. Öffentliche Sitzung  
Frau Katrin Arnold, Rektorin Valentin-Pfeifer-Volksschule Eschau  
TOP 10. Öffentliche Sitzung  
Herr Klaus Fischer, Firma Rose GmbH Eschau  
Herr Josef Roth, Architekt, Leidersbach

1. Bürgermeister Gerhard Rüth eröffnet die Sitzung.

Der Marktgemeinderat des Marktes Eschau wurde mit Einladung vom 30.09.2021 unter Bekanntgabe der Tagesordnung form- und fristgerecht zu der heutigen Sitzung eingeladen.

Einwände gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth stellt fest, dass der Marktgemeinderat ordnungsgemäß geladen wurde, die Mehrheit der Mitglieder des Marktgemeinderates anwesend und stimmberechtigt ist und der Marktgemeinderat damit beschlussfähig ist.

## Öffentliche Sitzung

### Tagesordnung

#### **01. Genehmigung von Niederschriften**

Niederschrift der Sitzung vom 13.09.2021

#### **02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

Niederschrift der Sitzung vom 13.09.2021

#### **03. Bekanntgaben und Informationen von 1. Bürgermeister Gerhard Rüth**

03.1. Aktueller Sitzungskalender

03.2. Corona-Pandemie

Bürgerversammlung

„Weihnachtsdorf“ findet nicht statt

03.3. „DenkOrt Deportationen“

03.4. Ferienspiele 2021

03.5. Freiwillige Feuerwehren im Markt Eschau

03.6. Valentin-Pfeifer-Volksschule Eschau  
Sanierung Schulsportgelände

03.7. Hospizzentrum Aschaffenburg

#### **04. Bürgerfragestunde**

#### **05. Quartiersmanagement im Markt Eschau**

Präsentation Abschluss-/Erfahrungsbericht Projektzeitraum 2017 – 2021  
sowie Finanzierungsübersicht Projekt- und Förderzeitraum 2019 – 2021

#### **06. Projekt „Zukunft“**

Präsentation Abschlussbericht

#### **07. Valentin-Pfeifer-Volksschule Eschau**

Aktuelle Informationen

#### **08. Kindertageseinrichtungen im Markt Eschau**

**Containeranlage Kindertageseinrichtung Eschau**

Aktuelle Informationen

#### **09. Zweckvereinbarung**

**über die Bestellung gemeinsamer behördlicher Informationssicherheitsbeauftragter**

#### **10. Bauleitplanung im Markt Eschau**

**Antrag auf Änderung Bebauungsplan „Steinig und Erweiterung Großer Trieb“ Eschau**

#### **11. Anfragen Marktgemeinderatsmitglieder**

11.1. Durchführung der Bundestagswahl 2021

11.2. Altglascontainer Parkplatz „Mühlbach“

## **01. Genehmigung von Niederschriften**

### Niederschrift der Sitzung vom 13.09.2021

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates vom 13.09.2021 wurde allen Marktgemeinderatsmitgliedern am 30.09.2021 auf dem Postweg übersandt.

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung liegt zur Einsichtnahme auf.

### **Beschluss**

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates vom 13.09.2021 wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### Hinweis

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung gilt gemäß § 27 Abs. 2 Satz 2 GeschO als genehmigt.

## **02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

1. Bürgermeister Gerhard Rüth gibt gemäß Art. 52 Abs. 3 GO i.V.m. § 22 Abs. 3 GeschO die Tagesordnungspunkte sowie den Gegenstand der in der Sitzung des Marktgemeinderates vom 13.09.2021 in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt.

### TOP 12.

#### Projekte Markt Eschau

#### Auftragsvergaben

- 12.1. Neustrukturierung Wasserversorgung im Markt Eschau
- 12.2. „Wildensteiner Straße“ Eschau  
Straßenbau- sowie Kanalbau- und Wasserleitungsarbeiten
- 12.3. Rathaus Eschau  
An- und Umbaumaßnahmen
- 12.4. Valentin-Pfeifer-Volksschule Eschau  
Digitalisierung Grund- und Mittelschule
- 12.5. Neubau Kindertageseinrichtung Eschau  
Bauleitplanung
- 12.6. Kindertageseinrichtungen im Markt Eschau  
Containeranlage Kindertageseinrichtung Eschau
- 12.7. Straßenbeleuchtung im Markt Eschau  
LED-Umrüstung

### TOP 13.

#### Bauleitplanung im Markt Eschau

#### Aktualisierung gemeindlicher Flächennutzungsplan

- 13.1. Grundsatzentscheidung
- 13.2. Auftragsvergabe Architektenleistungen

## **05. Quartiersmanagement im Markt Eschau**

Präsentation Abschluss-/Erfahrungsbericht Projektzeitraum 2017 – 2021  
sowie Finanzierungsübersicht Projekt- und Förderzeitraum 2019 – 2021

### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat nimmt den von der „Quartiersmanagerin“ im Markt Eschau, Frau Monja Weis, im Rahmen einer Präsentation mit Datum vom 11.10.2021 und dem Titel „Quartiersmanagement Markt Eschau“ vorgestellten Abschluss-/Erfahrungsbericht über das Projekt „Quartiersmanagement im Markt Eschau“ – Schwerpunkt „Senioren“ (Projektzeitraum 01.10.2017 – 30.09.2021) positiv zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **Beschluss**

Der Marktgemeinderat anerkennt und billigt die vom Geschäftsleiter, Herrn Walter Wölfelschneider, erstellte Finanzierungsübersicht vom 05.10.2021 für das Projekt „Quartiersmanagement im Markt Eschau“ – Schwerpunkt „Senioren“ (Projektzeitraum 01.10.2019 – 30.09.2021) und genehmigt alle im Rahmen der Realisierung und Umsetzung des Projekts von der Marktverwaltung verausgabten (Personal- und Sachausgaben sowie Sonstige Ausgaben) und vereinnahmten (Zuwendungen Förderrichtlinie „SeLA“) finanziellen Mittel.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **09. Zweckvereinbarung**

### **über die Bestellung gemeinsamer behördlicher Informationssicherheitsbeauftragter**

## **Beschluss**

Der Markt Eschau tritt der „Zweckvereinbarung über die Bestellung gemeinsamer behördlicher Informationssicherheitsbeauftragter für den Landkreis Miltenberg und dessen kreisangehörige Städte, Märkte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften“ bei.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth wird beauftragt und ermächtigt, die Zweckvereinbarung für den Markt Eschau zu unterzeichnen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **10. Bauleitplanung im Markt Eschau**

### **Antrag auf Änderung Bebauungsplan „Steinig und Erweiterung Großer Trieb“ Eschau**

## **Aufstellungsbeschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt die Änderung des rechtsverbindlichen Bebauungsplanes „Steinig und Erweiterung Großer Trieb“ Eschau im Bereich des Grundstücks Fl.Nr. 2610/11, Gemarkung Eschau (Lage: Am Steinig 1 und 1 a, 63863 Eschau).

Grundlage der Bauleitplanung bzw. des Änderungsverfahrens ist der Antrag von Herrn Thomas Scheiter vom 25.08.2021; danach soll das gegenständliche Grundstück als „Mischgebiet (MI)“ anstatt als „Allgemeines Wohngebiet (WA)“ festgesetzt werden; im übrigen sollen Änderungen und Ergänzungen der Festsetzungen über die zulässige Wandhöhe, die zulässige Dachform und die zulässige Dachneigung vorgenommen werden.

Das Änderungsverfahren wird als reguläres Verfahren nach § 8 BauGB durchgeführt.

Der Marktgemeinderat beauftragt und ermächtigt die Marktverwaltung die Bauleitplanung bzw. das Änderungsverfahren einzuleiten bzw. durchzuführen, sobald und soweit der Antragsteller dem Abschluss eines Städtebaulichen Vertrages nach § 11 BauGB zugestimmt hat, in dem sich dieser insbesondere verpflichtet, die Kosten für die Ausarbeitung der Bauleitplanung und die Durchführung des Bauleitplanverfahrens sowie aller sonstiger eventuell erforderlicher und notwendiger Maßnahmen zu tragen und hierfür die von der Gemeinde festgelegte/n Sicherheitsleistung/en zu hinterlegen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

**Zu allen anderen Tagesordnungspunkten wurden keine Beschlüsse gefasst.**

# **Allgemeine vorbeugende Maßnahmen gegen Wanderratten**

## **Kanalisation**

Es sollten keine Essenreste über das WC entsorgt werden, da dies die in der Kanalisation lebenden Ratten anlockt. Die Tiere folgen dem Geruch der Nahrung und kriechen durch die Abwasserrohre empor bis sie am Ziel sind. Auf diese Weise können Wanderratten in Mehrfamilienhäusern selbst in den oberen Stockwerken plötzlich im Badezimmer auftauchen. Um dies zu vermeiden sollte man niemals Essensreste über das WC entsorgen. Der Einbau von speziellen Klappen in das Fallrohr verhindert außerdem zuverlässig, dass Ratten durch ein Abwasserrohr empor klettern können.

## **Müllcontainer**

Fahrbare Müllcontainer, wie sie z. B. bei Wohnanlagen, Krankenhäusern oder Hotels stehen, haben einen Flüssigkeitsablass, der mit einer Schraube versehen ist um sie mit Wasser reinigen zu können. Um das Eindringen von Ratten zu verhindern, muss die Schraube der Container verschlossen sein und regelmäßig überprüft werden. Ebenfalls eine wesentliche Rolle spielt die Klappe der Container. Wenn diese offensteht, können Vögel in den Behälter hineingelangen und Speisereste etc. forttragen.

## **Lagerung der gelben Säcke**

Der Inhalt der gelben Säcke besteht oft aus nicht gereinigten Lebensmittel- und Tiernahrungsverpackungen, wodurch Ratten angelockt werden. Deshalb sollte die Lagerung der gelben Säcke prinzipiell an für Ratten nicht zugänglichen Plätzen erfolgen (z.B. in verschlossenen Räumen). Außerdem dürfen gelbe Säcke erst kurz vor dem Abholtermin auf die Straße gestellt werden.

## **Biotonnen und Komposter**

Es wird immer wieder festgestellt, dass Ratten sich in Biotonnen und Kompostern ansiedeln. Die Ratten nagen sich von unten durch den Kunststoffboden und graben sich dann nach oben, um so an die frisch weggeworfenen Speisereste zu gelangen. Deshalb sollten Biotonnen und Komposter regelmäßig auf Anzeichen von Rattenbefall überprüft werden.

## **Komposthaufen**

Speziell auf Privatgrundstücken wird immer wieder beobachtet, dass gekochte Speisereste, Knochen oder Eierschalen auf dem Komposthaufen entsorgt werden. Dieses Verhalten kann Schädlinge anlocken. Um zu vermeiden, dass sich Wanderratten auf dem Grundstück ansiedeln, sollten sämtliche Essensreste über die Biomülltonne entsorgt werden.

## **Bodendecker**

Bodendecker sind sehr schwer einzusehen. Sie werden gerne von Ratten als Schutz angenommen. Bei Gemeinschaftseinrichtungen wie z.B. Schulen und Krankenhäusern und bei Taxiständen, Bushaltestellen, Imbissen, usw. finden sich immer wieder Speisereste in den Pflanzen, die eine Nahrungsquelle für Ratten darstellen. In Risikobereichen sollte daher möglichst auf Bodendecker verzichtet werden.

## **Private Tierhaltungen (Hunde, Katzen, Kaninchen, Hühner, Enten etc.)**

Futtermittel sollten grundsätzlich für Ratten unerreichbar aufbewahrt werden. Auch sollten keine Futterreste nach der Fütterung übrig bleiben. Es besteht sonst die Gefahr, dass Ratten angelockt werden und sich in der Umgebung des Hauses oder der Tierställe ansiedeln.

## **Futterstellen an offenen Gewässern oder öffentlichen Plätzen**

Das Füttern von Enten, Schwänen, Tauben, etc. durch Privatpersonen sollte unterbleiben. Meist bleiben Futterreste zurück, die wiederum Ratten anlocken. Diese können sich dann z. B. in Böschungen von Gewässern oder in Parks erfolgreich ansiedeln.

## **Maßnahmen in Gebäuden**

Grundsätzlich sollte darauf geachtet werden, dass Haus-, Wohnungs- und Kellertüren dicht schließen und geschlossen gehalten werden können. Kellerfenster, Fensterschächte, ins Freie führende Lüftungsschächte und Kanäle sollten mit Metallgittern verschlossen und sauber gehalten werden. Die Maschenweite der Metallgitter sollte kleiner als 18 mm sein. Defekte Lüftungssteine, Mauerwerk mit Rissen und Undichtigkeiten sollten instandgesetzt werden. Durchtrittsstellen von Installationsrohren und Kabelkanälen sollten vollständig abgedichtet werden. Um keine Unterschlupfmöglichkeiten für Ratten zu bieten, sollten Gebäude (z. B. Nebengebäude) und der Keller aufgeräumt sein und das Lagern von Müll in Kellerräumen vermieden werden. Sanitäre Anlagen sollten einwandfrei funktionieren, um eine Zuwanderung z. B. über Abflussschächte zu vermeiden.

## **Türspalten**

Ratten genügen bereits Löcher und Türspalten von 2 cm, um sich hindurch zu zwängen. Daher müssen nicht dicht schließende Türen oder Tore mit sogenannten Nylon-Bürstenstreifen oder Gummilippen ausgestattet werden.

## **Informationsbroschüre vom Umweltbundesamt**

„Mäuse- und Rattengift sicher und wirksam anwenden“

Abrufbar als Download unter folgender Adresse:

<https://www.umweltbundesamt.de/publikationen/maeuse-rattengift-sicher-wirksam-anwenden>

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Amtsblatts:**

**Mittwoch, 17.11.2021, 09.00 Uhr**

**Erscheinungstermin: Mittwoch, 24.11.2021**

Anzeigen und Nachrichten für das Amtsblatt können per E-Mail an  
[amtsblatt@eschau.de](mailto:amtsblatt@eschau.de) übersandt werden.

Nachrichten für den Textteil bitte als Worddokument. Dies gilt nicht für Anzeigen!  
Anzeigen und Nachrichten, die (ohne vorherige Information der Marktverwaltung)  
direkt an die Druckerei übersandt werden, können nicht veröffentlicht werden.

## **Reisepässe und Personalausweise**

Alle bis zum 22.10.2021 beantragten Personalausweise und alle bis zum 06.10.2021 beantragten Reisepässe liegen in der Marktverwaltung, Zimmer-Nr. 1, zur Abholung bereit. Es wird darauf hingewiesen, dass bei der Abholung, soweit noch nicht erfolgt, die alten Ausweispapiere zurückzugeben sind.

## **Grüngutannahme**

### **ACHTUNG Winterzeit**

(**letzter Sonntag im Oktober** – letzter Sonntag im März)

Mittwoch: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

Samstag: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

## **Notarsprechtag**

Die nächsten Notarsprechtage des Notariats Klingenberg a. Main finden jeweils donnerstags, am **02.12.2021 von 15.00 – 17.00 Uhr bzw. 18.00 Uhr** in der Elsawahalle Eschau, unter den vorgeschriebenen Infektionsschutzmaßnahmen, statt. Zur Koordination und um Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine telefonische Terminvereinbarung unter Telefon 09372 / 13990 gebeten.

## **Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung**

Die Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung finden mehrmals jeden Monat in Miltenberg, Ämtergebäude, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) statt. Eine rechtzeitige Terminabsprache ist unter Tel. 09371/501152 erforderlich.

Auskunfts- und Beratungsstelle Aschaffenburg, Dämmertor 1, Terminvereinbarung unter Tel. 06021/3520-0.

## Fundsachen

In der Marktkasse Eschau wurden abgegeben:

- .Geldbeutel mini
- .Ring mit gelbem Stein
- .Tomatengewächshaus
- .Schlüsselbund mit Anhänger (4 Filzkugeln)

Die Besitzer werden gebeten, sich bei der Marktkasse, Tel. 09374/9735-116, Frau Theresa Schmitt zu melden.

## PERSONENSTANDSMELDUNGEN

**Hinweis:** Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen, wenn die Beteiligten/Angehörigen gegenüber dem Markt Eschau ihre schriftliche Zustimmung erteilen! Wenden Sie sich in diesen Fällen bitte an das Bürgerbüro (Telefon: 09374/9735-113; Email: [buergerbuero@eschau.de](mailto:buergerbuero@eschau.de)).

### **Geburten:**

Gräßle Jonas; Eltern: Gräßle Dominik und Anne - Eschau

### **Sterbefälle:**

Herrmann Daniel - Eschau OT Wildensee

Schinzel Elisabeth - Eschau

## **Polizei: 110 – Feuerwehr und Rettungsdienst: 112**

## **Gehörlosennotruf-Fax: 112**

**NOTRUF 112** - Brauchen Sie Hilfe? Ab 01.06.2015 sind akute medizinische Notfälle ausschließlich über die Notrufnummer 112 bei der Integrierten Leitstelle Bayerischer Untermain zu melden.

## **Zahnärzte**

Die Termine des zahnärztlichen Notfalldienstes entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder unter [www.kzvb.de](http://www.kzvb.de) und [www.zbv-uvr.de](http://www.zbv-uvr.de).

## **Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.**

Der ökumenische Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V. bietet schwer kranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an. Kontakt: 0176 - 34 51 20 60 [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

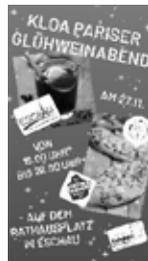
## VEREINSNACHRICHTEN

### **Verkehrs- und Verschönerungsverein Eschau e.V. – „Kloa Pariser Glühweinabend“**

Herzliche Einladung zum „Kloa Pariser Glühweinabend“ am **Samstag, den 27.11.2021 von 16.00 – 22.00 Uhr** auf dem Rathausplatz in Eschau. Mit der Unterstützung vom TSV Eintracht Eschau e.V., Schipp's Biobetrieb & den Dinnerdamen wollen wir einen schönen Nachmittag / Abend mit vorweihnachtlicher Stimmung verbringen.

Für Essen und Trinken ist reichlich gesorgt.

Wir freuen uns auf Euren Besuch!  
Im Namen aller teilnehmender Verkaufsstände



### **Verkehrs- und Verschönerungsverein Eschau e.V. – Vorankündigung Termine**

#### Girlandenwickeln 2021:

- **Samstag, 13.11.2021 – Dienstag, 16.11.2021 – Girlandenwickeln im Bauhof**

Der VVE und der Markt Eschau würden sich über eine rege Teilnahme sehr freuen, damit unser Ort in der Vorweihnachtszeit und an Weihnachten schön geschmückt ist und dieser alte Brauch aufrechterhalten wird.

#### Kloa Pariser Glühweinabend 2021:

- **Samstag, 27.11.2021 von 16.00 – 22.00 Uhr – Kloa Pariser Glühweinabend, Rathausplatz Eschau**

#### Fasching 2022:

- **Samstag, 12.02.2022, 19.11 Uhr - Elferratssitzung**
- **Freitag, 18.02.2022, 19.11 Uhr - Elferratssitzung**
- **Samstag, 19.02.2022, 19.11 Uhr - Elferratssitzung**

Der Kartenvorverkauf für die Elferratssitzungen 2022 findet kurzfristig im Januar 2022 statt. Der Termin hierfür wird noch bekanntgegeben.

### **Freiwillige Feuerwehr Sommerau**

Hiermit lädt die Freiwillige Feuerwehr Sommerau alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am **27.11.2021 um 20:00 Uhr** im **Gemeinschaftshaus Sommerau** ein.  
Es gilt die 3G-Regelung.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Gedenken der Verstorbenen, 3. Protokoll der Jahreshauptversammlung 2019, 4. Berichte des 1. Kommandanten, der Gruppenführer

rer und Jugendleiter, sowie des 1. Vorsitzenden, 5. Bericht des Kassiers, 6. Entlastung der Vorstandschaft, 7. Grußworte, 8. Wünsche und Anträge

Weitere Anträge sind gem. Satzung bis spätestens 1 Woche vor der Jahreshauptversammlung beim Vorstand einzureichen.

Die Vorstandschaft

## **Sängerkreis Obernburg würdigt Sängerinnen und Sänger**

Im Rahmen eines Ehrenempfangs im Bürgerzentrum Eisenfeld hat der Sängerkreis Obernburg verdiente Sängerinnen und Sänger geehrt. Ausgezeichnet wurden Bärbel Krank für 50 Jahre (Liedertafel 1844 Eschau) und Alina Kern für 10 Jahre aktives Singen (Kinder- und Jugendchor Eschau). In der Veranstaltung wurden aktive Sängerinnen und Sänger mit bis zu 70 jähriger Tätigkeit gewürdigt. Die musikalische Umrahmung erfolgte durch die Gesangsgruppe MusicWave & mainTon unter der Leitung von Kreischorleiter Dr. Willi Wagner.



Foto: Markt Eschau

Glückwunsch des Marktes Eschau an Alina Kern und Bärbel Krank für langjährige Sängertätigkeit durch Bürgermeister Gerhard Rüth (v.l.n.r.)

## **Bücherei**

**„Bücherei macht mobil“ - Whatsapp 0151 5941 8288**

**[www.bibkat.de/buechereieschau](http://www.bibkat.de/buechereieschau), [buecherei@eschau-evangelisch.de](mailto:buecherei@eschau-evangelisch.de)**

Die online-Bestellungen werden weiterhin gerne angenommen.

Da das KANAHAUS täglich von 9:30 bis 17:30 geöffnet ist, können dort problemlos bestellte Bücher abgeholt werden.

Außerdem sind wir zu den gewohnten Zeiten in der Bücherei erreichbar und freuen uns über euren Besuch.

Dienstag: 16:00 – 17:00 Uhr, Donnerstag: 17:00 – 18:00 Uhr,  
3. Donnerstag im Monat: 17:00 – 19:00 Uhr und Freitag: 16:00 – 17:00 Uhr.  
Dann sind wir auch unter der Telefonnummer 093749791811 erreichbar.  
Bitte beachtet die 3-G-Regel!

Ute Obst-Freudenberger  
und das Büchereiteam

# KIRCHLICHE NACHRICHTEN

**EVANGELISCH-LUTHERISCHE  
KIRCHENGEMEINDE ESCHAU**



## **Gottesdienstliche Feiern**

Zu folgenden gottesdienstlichen Feiern laden wir Sie herzlich ein:

<b>Datum</b>	<b>Tag</b>	<b>Uhrzeit</b>	<b>GottesdienstArt</b>
13.11.2021	Samstag	17.00 Uhr	SANKT MARTIN, Stationenweg mit Laternenzug, Pfrin Englert und Team, KITA Abenteuerland
14.11.2021	Volkstrauertag	09.00 Uhr	GOTTESDIENST mit Gedenkfeier, Pfrin Englert, Kirchplatz Eschau
	Vorletzter So. Kirchenjahr	10.30 Uhr	TAUFE Familie Piske, Pfrin Englert, Kana-Haus
		18.00 Uhr	ÖKUM. TAIZEGEBET, Nacht der Lichter, Pfrin Englert/Diakon Ricker und Team, kath. Kirche Mönchberg
17.11.2021	Buß- und Betttag	19.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl und Beichte, Pfr Bock, Kana-Haus
20.11.2021	Samstag	14.00 Uhr	TAUFE Familie Fuchs, Pfrin Englert, Wildensee
21.11.2021	Ewigkeitssonntag	09.00 Uhr	GEDENKGOTTESDIENST, Pfrin Englert und der „Liedertafel“, kath. Kirche Sommerau
		10.30 Uhr	GEDENKGOTTESDIENST, Pfrin Englert, Wildensee
		18.00 Uhr	GOTTESDIENST MAL ANDERS, Pfr Jasmer und Team, Heimbuchenthal
24.11.2021	Mittwoch	19.00 Uhr	AN-GE-DACHT, Offenes Abendgebet, Diakonieverein Eschau, Kana-Haus

Stand bei Redaktionsschluss (03.11.2021)

Da wir weiter unser bewährtes und erprobtes Hygienekonzept für gottesdienstliche Feiern umsetzen, sind alle **herzlich Willkommen ohne Test, Impfnachweis oder Bescheinigung über die Genesung von Covid.**

Außerdem sind folgende Regeln zu beachten:

1. **Mindestabstand von 1,5 Metern** ist einzuhalten!
2. **Bei Gottesdienstfeiern im Innenraum besteht auf den Begegnungsflächen eine Mund-Nase-Bedeckungs-Pflicht** mit Ausnahme von Kindern unter sechs Jahren (**medizinische Maske für Personen ab dem 15. Lebensjahr**). **Am Sitzplatz darf die Maske abgenommen werden.**
3. Der **Gemeindegang** ist im begrenzten Rahmen möglich.

**Für kurzfristige Änderungen auf Grund neuer staatlicher Regelungen beachten Sie bitte die Tagespresse oder informieren Sie sich an einem unserer Schaukästen, im Internet unter [www.eschau-evangelisch.de](http://www.eschau-evangelisch.de) oder über Instagram <https://www.instagram.com/eschaeuangelisch/>.**

## Kasualien

Bei Taufen, Trauungen, Ehejubiläen und anderen **anlassbezogenen Segensfeiern** belagerten wir Sie gerne. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro oder schauen Sie auf unsere Internetseite unter „Lebensbegleitung“. Folgende **Tauftermine** sind in den kommenden Wochen noch frei: 04. Dezember / 18. Dezember / 19. Dezember.

## Weitere Veranstaltungen

Wir freuen uns sehr, dass weitere Veranstaltungen stattfinden können. Allerdings gilt dafür die staatlich angeordnete 3 G-Regel (**Teilnahme nur für Geimpfte, Getestete oder Genesene**). Wir bitten um Beachtung! Ausgenommen davon sind spirituelle Angebote, die als gottesdienstliche Feiern zu werten sind.

Während der Treffen ist auf den Mindestabstand von 1,5 Metern zueinander zu achten. Auf Begegnungsflächen, auf denen kein Abstand eingehalten werden kann, besteht Maskenpflicht. Folgende Veranstaltungen finden in den kommenden Tagen in unserer Gemeinde statt:

Do., 11.11.2021	14.00 Uhr	Seniorenkreis „Spiele“, Mehrgenerationenraum in der Wohnanlage 50+, Am Mühlbach 1 in Eschau, KONTAKT: Marga Günther
Fr., 12.11.2021	15.00 Uhr	Kirchenentdecker, Kana-Haus KONTAKT: Diakon Fecher
Fr., 12.11.2021 Fr., 19.11.2021	18.00 Uhr	Krippenspiel-Probe, Kana-Haus KONTAKT: Jennifer Dick
Sa., 13.11.2021	09.30 Uhr	Konfi-Tag „Leben nach dem Tod?!“, Kana-Haus
Di., 16.11.2021 Di., 23.11.2021	17.00 Uhr	Kindertreff für Kinder von 8-12 Jahren, Kinderkirchenraum, Kana-Haus, KONTAKT: Christin Schermaul
Do., 18.11.2021	14.30 Uhr	Bibelstunde, Kana-Haus 1. OG KONTAKT: Herr Döring

## Mit Sankt Martin auf dem Weg

Jedes Jahr finden rund um den Martinstag, dem 11. November, überall Martinsumzüge statt. Wir wollen dieses Jahr Sankt Martin am Samstag, den **13. November, ab 17.00 Uhr gemeinsam in Stationen** erleben. An jeder Station hören wir eine kleine Geschichte von Sankt Martin. Dann ziehen wir weiter, singen Laternenlieder und erfahren so, weshalb wir jedes Jahr diesen besonderen Tag miteinander feiern.

Wenn Sie Interesse daran haben, an diesem Abend mit Ihrer Familie dabei zu sein, melden Sie sich bitte bis zum **08. November 2021 im Abenteuerland (09374/1824)**. Dort erhalten Sie alle weiteren Informationen



## Innehalten am Volkstrauertag

---



Volkstrauertag

Der Volkstrauertag wird seit 1952 zwei Sonntage vor dem ersten Advent begangen und erinnert an die Kriegstoten und Opfer der Gewaltherrschaft aller Nationen. Wir gedenken an diesem Tag vor allem der im Ersten und Zweiten Weltkrieg gefallenen Mitbürgerinnen und Mitbürgern und lassen uns von ihnen ermahnen, dass sich solche Katastrophen nicht noch einmal wiederholen. In diesem Jahr begehen wir die Gedenkfeier in Absprache mit der Marktgemeinde Eschau **am 14. November 2021 um 09.00 Uhr auf dem Kirchplatz.**

Sie wird von den Vereinen mitgestaltet. Für die musikalische Untermauerung sorgt der Musik- und Fanfarenzug Eschau. Herzliche Einladung!

## Mit der Bibel im Gespräch

---

Immer am letzten Montag im Monat (außer in den Ferien) treffen sich alle, die Interesse daran haben über biblische Themen miteinander ins Gespräch zu kommen, um 20.00 Uhr im Kana-Haus. Dabei lesen wir zusammen in der Bibel, wollen gemeinsam im Glauben wachsen und manches vor Gott neu bedenken. Wir freuen uns auf jeden, der Lust und Zeit hat, einmal vorbeizuschauen.



NÄCHSTES TREFFEN: **Montag, der 29. November 2021 - „Was kommt nach dem Tod?“**

## Kirchensanierung – Aktionstag am 20. November

---

Im aktuellen Kirchenboten und auf der Gemeindeversammlung am 31. Oktober haben wir ausführlich über den Stand der Sanierung berichtet. Da immer wieder Fehlinformationen im Umlauf sind, noch einmal Konkretes auf diesem Weg:

- Wir haben bereits einige Gewerke vergeben. Dabei konnten wir sogar unter dem angedachten Kostenrahmen bleiben. Die Arbeiten laufen – wenn auch auf Grund der allgemeinen Situation langsamer als gedacht. Aktuell geht das Architekturbüro Stendel davon aus, dass die **Sanierung noch mindestens bis Juni 2022** andauern wird.
- Die Innengestaltung ist als vorletzte konkrete Maßnahme dran. Das heißt, bisher wurden nur Grundsatzentscheidungen getroffen. Für die genaue Ausgestaltung bedarf es noch der Beratung verschiedener Fachstellen. Was bereits klar ist (und Sie gerne auch so weitergeben dürfen, um neuen Gerüchten vorzubauen): Beide **Emporen verbleiben in der Kirche**. In welcher Form die zweite Empore feuerschutztechnisch zugänglich gemacht werden kann, muss jedoch zu gegebener Zeit dann geklärt werden.

**Die Kanzel wird nicht versetzt.** Sie bleibt an ihrem angestammten Platz. Jedoch wird sie restauriert werden. So wird beispielsweise der Pelikan wieder oben angebracht, was dazu führt, dass sie dementsprechend ein wenig gekürzt werden muss, damit das funktioniert. Damit wurden Fachleute beauftragt.

**Der Engel verbleibt im Altarraum.** Jedoch wird er Teil der Kanzel werden. Im Blick auf die Zukunft unserer Kirche und den damit neuen Anforderungen an den Altarraum bei besondere Gottesdienstformen, Andachten, Konzerten etc. werden wir nach ausführlichen Beratungen mit den zuständigen Fachstellen Altar,

Taufstein und Lesepult flexibel beweglich planen. Die genaue Klärung steht noch aus.

- Die **Außenfassade wurde in einen zweiten Bauabschnitt** gelegt. Wenn es die finanziellen Mittel zulassen, werden wir diesen nahtlos anschließen. Dann würden ggf. Gespräche mit der Denkmalschutzbehörde folgen, die bei der konkreten Ausgestaltung ein Mitspracherecht hat.

**Am Samstag, den 20. November 2021, findet ein dritter Baustellentag statt**, an dem Sie sich gerne selbst einen Eindruck vom Stand der Dinge machen können. Wir freuen uns über tatkräftige Unterstützung. Treffpunkt ist um 09.00 Uhr an der Epiphaniaskirche. Für Verpflegung wird gesorgt!

## Organisatorisches

---

**Das Gemeindebüro** ist am 24. und 25. November 2021 geschlossen!

## Kontakt

---

### Gemeindebüro der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Eschau

Rathausstr. 17, 63863 Eschau

Tel.: 09374/1270 und Fax: 09374/1220

E-Mail: [pfarramt.eschau@elkb.de](mailto:pfarramt.eschau@elkb.de)

Homepage: [www.eschau-evangelisch.de](http://www.eschau-evangelisch.de)

Öffnungszeiten:

Dienstag und Mittwoch von 09.00-12.00 Uhr

Donnerstag von 14.30-18.00 Uhr

HAUPTAMTLICHE:

Jugenddiakon Jörg Fecher –

0152/57186792

[joerg.fecher@elkb.de](mailto:joerg.fecher@elkb.de)

Pfarrerin Romina Englert –

09374/970740 oder 01520/4477637

[romina.englert@elkb.de](mailto:romina.englert@elkb.de)





Pfarrei St. Laurentius Sommerau  
Hobbach - Eschau - Wildensee

## GOTTESDIENSTORDNUNG



Gottesdienste von 10.11.2021 bis 28.11.2021

<b>Donnerstag, 11.11.</b>	<b>Hi. Martin, Bischof</b>
Sommerau 14:30	Seniorenachmittag im Pfarrzentrum Sommerau Anmeldung erforderlich!
<b>Freitag, 12.11.</b>	<b>Hi. Josaphat, Bischof</b>
Sommerau 16:00	Barmherziger Rosenkranz
<b>Samstag, 13.11.</b>	<b>Samstag der 32. Woche im Jahreskreis</b>
Sommerau 18:30	Vorabendmesse ▪ Seelenamt für Berthold Pfeifer und Ehefrau Herta ▪ Für alle Lebenden und Verstorbenen
<b>Sonntag, 14.11.</b>	<b>33. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
Hobbach 10:15	Messefeier für die Pfarrgemeinde mit besonderem Gedenken der verstorbenen Mitglieder des Musikvereins Spessartklang Hobbach mit Verabschiedung ehrenamtlicher Mitarbeiter ▪ Alfons und Hilda Fath und Angehörige ▪ Kilian, Bibiana und Alfred Wiesmann ▪ Josef, Rosa und Anna Miltenberger ▪ Karin und Heinz Bauer und Angehörige ▪ Ida und Ludwig Käufer und für Anna und Ernst Kreß ▪ Maria Rosenstein und Angehörige ▪ Anton Herberich zum Jahrestag und verstorbene Angehörige ▪ Rosemarie Rüth ▪ Katharina Spielmann und Angehörige ▪ Richard und Ella Fersch und Angehörige ▪ Ludwig und Paula Schmidt und Angehörige
Hobbach 11:15	Gedenken an die Opfer der Kriege am Denkmal Hobbach
Sommerau 10:30	Tauffeier Yvonne und Zoe Kempf
Mönchberg 18:00	Ökumenische Nacht der Lichter
<b>Dienstag, 16.11.</b>	<b>Hi. Margareta</b>
Sommerau 19:00	Bibel- und Gebetskreis im Pfarrzentrum
<b>Donnerstag, 18.11.</b>	<b>Weihetag von St. Peter und St. Paul zu Rom</b>
Hobbach 18:30	Rosenkranz in der Kirche St. Johannes d. T.
<b>Freitag, 19.11.</b>	<b>Hi. Elisabeth</b>
Sommerau 16:00	Barmherzigkeits-Rosenkranz

**Samstag, 20.11. Samstag der 33. Woche im Jahreskreis**

Sommerau 18:30

**Vorabendmesse**

- Leo Pfeifer zum 100. Geburtstag und für Therese Pfeifer und Elisabeth Hartmann
- Günther Aichinger und Angehörige
- Berta und Balthasar Adami, Thekla und Adolf Englert und Angehörige
- Maria Lippert und Angehörige
- Ernst Kempf, Eltern, Geschwister und Angehörige
- Alois und Maria Frieß

**Sonntag, 21.11. CHRISTKÖNIGSSONNTAG**

Hobbach 10:15

**Messfeier für die Pfarrgemeinde**

- **Seelenamt für Irma Hein**
- Rosemarie Lang
- Petra und Martin Zimmermann und Simon Bauer
- Für die Verstorbenen der Familien Hirsch und Aulbach

**Freitag, 26.11. Hl. Konrad und Hl. Gebhard, Bischöfe**

Sommerau 16:00

**Barmherzigkeits-Rosenkranz**

**Samstag, 27.11. Samstag der 34. Woche im Jahreskreis**

Hobbach 18:30

**Vorabendmesse zum 1. Advent mit Segnung der Adventskränze**

- Bruno Hepp, Simone Kahlert und Schwiegersohn Thomas Schreck
- Ludwig und Rosemarie Elter, Roland, Elisabeth und Ludwig Rein

**Sonntag, 28.11. 1. ADVENTSSONNTAG**

Sommerau 10:15

**Jugend-Gottesdienst mitgestaltet von der Band "TERIKTO" mit Segnung der Adventskränze**

- Klaus und Eduard Rollmann
- Ludwig und Klara Schwinn und Angehörige
- Alfons und Hedwig Zöller
- Ottmar Völker, Bruder Manfred, Eltern und Schwiegereltern
- Walter Stahl und Angehörige
- Emilie Pfeifer und Angehörige und Verstorbene der Familien Rüth, Förtsch, Wolf und Bayer

*- Änderungen vorbehalten -*

**Informationen**

**Kirchgeldbrief**

Sie erhalten in den nächsten Tagen den Kirchgeldbrief unserer Kirchengemeinden. Wir bitten um Ihre finanzielle Unterstützung und sagen dafür herzlichen Dank!

## Seniorenachmittag am 11.11.2021 in Sommerau

Das Senioren-Team Sommerau lädt ganz herzlich am Donnerstag, den 11.11.2021 um 14.30 Uhr zum Seniorenachmittag ins Pfarrzentrum in Sommerau ein.  
Eine Anmeldung ist dringend erforderlich bei Helga Sauer, Tel. 09374/2175. Es gilt die 3 G-Regel mit Nachweis und Maskenpflicht.

## Nacht der Lichter „Ökumenische Andacht“ in Mönchberg

Herzliche Einladung am Sonntag, den 14.11.2021 um 18.00 Uhr in die Pfarrkirche nach Mönchberg zur „Nacht der Lichter“. Ökumenische Andacht der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Eschau und der Pfarreiengemeinschaft St. Wendelinus.

## Diaspora-Sonntag am 21. November 2021

Sammeltüten und Überweisungsträger für den Diaspora-Sonntag liegen in den Kirchen aus.  
Informationen: [www.bonifatiuswerk.de/spenden](http://www.bonifatiuswerk.de/spenden)

## Pfarrbüro geschlossen

Am 24.11.2021 ist das Pfarrbüro in Sommerau geschlossen.

## Jugendgottesdienst in Sommerau



Herzliche Einladung zum Jugendgottesdienst in Sommerau am 1. Adventssonntag, den 28.11.2021 um 10.15 Uhr.

Die Sommerauer Ministranten und die Band „TERIKTO“ gestalten den Gottesdienst mit.

## Eucharistiefiern an Werktagen

Ab dem 1. Adventssonntag finden wieder Messfeiern an Werktagen statt.  
In Sommerau mittwochs und in Hobbach donnerstags, jeweils um 18.30 Uhr.

## Feier der Erstkommunion 2022

Die Erstkommunionfeiern sind geplant:

Röllbach: 24.04.2022 / Sommerau: 08.05.2022 / Mönchberg: 15.05.2022

## Walldürnwallfahrt 2022 - geplant für Samstag, den 02.07.2022

### Krankenkommunion

Die Hauskommunion ist jederzeit möglich. Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit Diakon Peter Ricker unter Tel. 0151 - 70 10 32 26.

### Kontaktadressen

#### **Pfarrbüro Sommerau**

**Ulrike Vogel, Schulstraße 13, 63863 Eschau**

Telefon: 09374-1265

E-Mail: [ulrike.vogel@bistum-wuerzburg.de](mailto:ulrike.vogel@bistum-wuerzburg.de)

**Öffnungszeiten:                    Mittwoch,                    16.00 Uhr - 18.00 Uhr**

**Mess-Intentionen können im Pfarrbüro zu den Dienstzeiten bestellt werden.**

**Unsere Homepage: [www.pg-wendelinus.de](http://www.pg-wendelinus.de)**

#### **Pfarrer Franz Leibold**

Telefon: 09372-2133

E-Mail: [franz.leibold@bistum-wuerzburg.de](mailto:franz.leibold@bistum-wuerzburg.de)

#### **Diakon Peter Ricker**

Telefon: 06022-623045 / 0151-70103226

E-Mail: [peter.ricker@bistum-wuerzburg.de](mailto:peter.ricker@bistum-wuerzburg.de)

## Ökumenischer Helferkreis

### KONTAKTE



Benötigen Sie Hilfe? Wir übernehmen Fahrdienste und Botengänge, z. B. zum Arzt, zum Einkaufen, auf den Friedhof oder zum Spazierengehen und noch vieles mehr.

Im November ist Frau Monika Trumpfheller (09374/1375) zuständig.

## Ökumenisches Taizégebet

Der kleine Ort Taizé gilt als Symbol der ökumenischen Bewegung und ist Sitz einer geistlichen Gemeinschaft, die zum Treffpunkt für Jugendliche aus der ganzen Welt wurde. Gegründet wurde die Gemeinschaft 1949 von dem inzwischen verstorbenen Protestanten Roger Schutz. Im Mittelpunkt der Treffen stehen Gebete, Meditationen und das Singen von Taizé-Liedern für die Einheit, den Frieden und für Gerechtigkeit.



**Am 14. November 2021 um 18.00 Uhr** werden im Geist von Taizé eine „Nacht der Lichter“ **in der katholischen Kirche in Mönchberg** feiern. Herzliche Einladung dazu, diesen besonderen Abend mitzuerleben.

*Herbstliche Grüße von  
Ihrer katholischen Pfarrei St. Laurentius und  
Ihrer evangelischen Kirchengemeinde Eschau*

## Gemeinschaft mit Herz

Die Gemeinschaft mit Herz bietet auch in diesem Jahr wieder das gemeinsame Adventskranz binden mit Kaffee und Kuchen an. Auf Grund der Pandemie wird es in diesem Jahr zwei Termine geben:



Mittwoch, den **17.11.2021, 09.30-11.30 Uhr**, Gemeinschaftsraum der Wohnanlage 50plus

Mittwoch, den **17.11.2021, 14.00-16.00 Uhr**, Gemeinschaftsraum der Wohnanlage 50plus

Wir bitten um **Anmeldung bei Angela Reinhard, 09374 9735 125**

Bitte beachten Sie die allgemeinen „Corona-Regeln“.

# Wir brauchen mehr Hände!

Zu baldmöglichstem Eintritt suchen wir (m/w/d)

## Pflegeschäfte/ Pflegehilfskräfte

in Teil- und Vollzeit

## Auszubildende

für alle Pflegeberufe

## Bufris

staatl. anerkannte Stelle

Menschen zu helfen ist ein sehr erfüllender Beruf und in unserem tollen Team ist es auch ein klasse Job! Wir freuen uns riesig über Ihre Bewerbung.

Kreis-  
Altenheim  
Amorbach



Senioren-  
wohnstift  
Erlenbach

Krankenhausstr. 39 • Erlenbach • 09372.950730 • [info@seniorenwohnstift-erlenbach.de](mailto:info@seniorenwohnstift-erlenbach.de)

## Schöne 2-Zimmer-Wohnung in Eschau am Mühlbach Wohnkonzept 50plus

Ich vermiete ab dem 01.01.2022 oder alternativ ab dem 01.02.2022 eine neuwertige 2-Zimmer-Wohnung im zweiten Obergeschoss in einer gepflegten Wohnanlage in Eschau am Mühlbach. Hierbei handelt es sich um eine modern gestaltete barrierefreie Wohnung mit dem zukunftsfähigen Wohnkonzept 50plus. Diese ist besonders geeignet für alle, die selbstständig in ihrer persönlich gestalteten Wohnung bis ins hohe Alter leben möchten.

### Details:

- Wohnfläche: ca. 60 m<sup>2</sup>
- Zimmer: 2 (befindet sich im 2. Obergeschoss)
- Baujahr: 2017
- Balkon, Aufzug, stufenloser Zugang, abschließbares Kellerabteil, PKW-Stellplatz
- Einbauküche vorhanden, die bei Bedarf vom Vormieter übernommen werden kann
- Kaltmiete: 550 € (inklusive Stellplatz)
- Einzugsstermin: 01.01.2022 oder alternativ 01.02.2022

Bei Interesse melden Sie sich gerne unter der Telefonnummer: 0160 / 92340458

## Praxis Wolfgang Katte

Ab Donnerstag, **18. November**  
machen wir **Urlaub**.

Ab **Montag 29. November**  
sind wir wieder für unsere  
Patienten da!

Vertretende Hausärzte werden  
durch die Praxis bekannt  
gemacht.

Den Bereitschaftsdienst  
erfahren Sie unter **116 117**



**JONAS & KROTH**  
IMMOBILIEN



Anette Jonas

”  
Münchner  
Familie sucht  
**EFH /  
DHH**  
mit Garten  
zu kaufen!

☎ 0 60 22-264 750  
[www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)

## *Herzlichen Dank*

*allen Gratulanten, die uns anlässlich unserer Gnadenhochzeit  
mit Glückwünschen und Geschenken erfreut haben.*

*Besonders bedanken möchten wir uns bei*

*Pfarrerin Frau Romina Englert für die feierliche Andacht.*

*bei Bürgermeister Gerhard Rüth.*

*dem Gesangsverein Liedertafel Eschau und*

*dem Wanderverein Frisch auf Eschau.*

*Eschau im November 2021*

*Kurt und Hermine Dyroff*



Muss leider sein ...  
zum Schutz Eurer und  
unserer Gesundheit!

3G +  
(medizinisch)

pixabay.de / freepik.com

# Nostalgischer Advent

FREITAG, 19.11.  
von 16 - 20 Uhr

SAMSTAG, 20.11.  
von 14 - 20 Uhr

Festhalle Altenbuch

Liebe Gäste,



das letzte Jahr war ein Jahr, in dem viele schwerwiegende Entscheidungen zu treffen waren, die uns allen viel abverlangt haben.

Letztlich konnten wir diese schwierige Situation leider nicht durchstehen und müssen daher mit sofortiger Wirkung unser Restaurant schließen.

Doch ohne Ihre entgegengebrachte Treue hätten wir es nie so weit geschafft.

Dafür möchten wir uns an dieser Stelle trotz allem Schmerz über die Geschäftsaufgabe herzlich bei Ihnen bedanken.

Wenn Sie noch Gutscheine zuhause haben sollten, können Sie diese mittwochs zwischen 17.00 und 19.00 Uhr bis einschließlich den 01.12.2021 bei uns umtauschen.

Ihr Da Fabio Team



**JONAS & KROTH**  
IMMOBILIEN



Anette Jonas

” Barzahler  
sucht  
**Eigen-  
tums-  
wohnung**  
zu kaufen!

☎ 0 60 22-264 750  
[www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)

Wir sind eine Landapotheke im Spessart südlich von  
Aschaffenburg und suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n **Apotheker/in** (m/w/d)

in Vollzeit oder Teilzeit.

Wir bieten übertarifliche Bezahlung und ein freundliches,  
von Stammkunden geprägtes, Arbeitsumfeld.

## **Apotheke Eschau**

Dr. Florian Wimmer, Elsavastr. 95, 63863 Eschau  
Telefon 09374/1266, [mail@apotheke-eschau.de](mailto:mail@apotheke-eschau.de)



### Unsere Angebote

- Dauerpflege, Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Ambulante Pflege, Hausnotruf
- Pflegeberatung \$37,3 u. \$45,-
- Essen auf Rädern



**Pflegeheim im St. Elisabethenstift**  
GmbH

Unsere Verwaltung ist täglich von 8:00 bis 19:00 Uhr für Sie da, auch sonn- u. feiertags!

Hauptstr. 18, 63920 Großheubach  
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19  
email: mail@st-elisabethenstift.de  
www.st-elisabethenstift.de

**bpd**

Bundesverband privater Anbieter sozialer Dienste e.V.

Mitglied im  
**PFLEGENETZ**  
Landkreis Miltenberg  
gemeinsam stark für die Pflege



**MG HAUSTECHNIK**

MAURICE GEHLHAUS

HEIZUNG BAD KUNDENDIENST

0175 561 04 02  
06022 506 480

- Schnelle, zuverlässige und fachkompetente Unterstützung
- Unkomplizierter Service vor Ort
- Fachgerechte Planung und termingerechte Ausführung

Ab Mai 2022  
auch in **Eschau**  
In der Quelle 5

Siegfriedstr. 4  
63785 Obernburg

info@mg-haustechnik.com  
www.mg-haustechnik.com



**Bestattungen V ö l k e r**

Seit über 100 Jahren  
Ihre Bestattungsfirma vor Ort

Eschau, Sommerau, Hobbach, Wildensee

Im Trauerfall sind wir rund um die Uhr für Sie da, auch an Sonn- und Feiertagen.

Ansprechpartner:

Robert Völker Tel. 1276

- Beratung in allen Bestattungsangelegenheiten
- Erd- und Feuerbestattung
- Regelung behördlicher Angelegenheiten
- Überführung vom Sterbeort zum Bestattungsort
- Einkleiden und Einbetten
- Erstellen und Vermitteln von Sterbeanzeigen
- Gestalten und Erstellen von Trauerdrucksachen



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

BRK-Kreisverband  
Miltenberg-Obernburg



*„Gestern haben wir festgestellt, dass wir dieselben Krimis lesen.“*

# Häusliche Pflege.

Bunter, umsorgter, gelassener.

Telefon 0 60 22 / 61 81 -0 oder 0 93 71 / 66 80 08 -0 • [www.brk-mil.de](http://www.brk-mil.de)

**ZUVERLÄSSIG • KOMPETENT**

**FLEXIBEL • TRANSPARENT**

- Elektroinstallation
- KNX-Technologie / Smart Home
- Bauanschluss
- Telekommunikation
- Elektroprüfung / DGUV3
- Netzwerktechnik
- Video- und Sprechanlagen
- Alarm und Sicherheitstechnik

**ELOTEC**  
**ROTH GMBH**



Mönchberger Weg 24

63863 Eschau

🌐: [www.elotec-roth.de](http://www.elotec-roth.de)

☎: 09374/3830031

📞: 0176/24676261

✉: [info@elotec-roth.de](mailto:info@elotec-roth.de)

Wir suchen zum September 2022 einen

**Auszubildenden**

zum

**Elektrotechniker für Gebäude- und Systemtechnik (m/w/d)**

# SOZIALSTATION ELSENFELD

*Zuhause gut umsorgt!*

- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

*Caritas. Weil es sich einfach gut anfühlt!*

**Tel. 0 60 22 / 26 56 80**

[www.caritas-mil.de](http://www.caritas-mil.de)

**Sozialstation Elsenfeld**

Hofstetter Str. 1-3 | 63820 Elsenfeld



Not sehen und handeln.  
**Caritas**

Foto: Adobe Stock



**BERK Immobilien**

## Zahlungskräftige junge Familie sucht neue Bleibe im Spessart zum Kauf

Wir bewerten Ihre Immobilie kostenlos und sorgen für den reibungslosen Verkauf - bis zur Übergabe nach erfolgter Kaufpreiszahlung.

### Freies Erstgespräch und Beratung:

**Stefan Weis**

DEKRA zertifizierter selbst. Immobilienmakler

Hauptstraße 97 | 63897 Miltenberg

09371 6681322 | 0170 9616950

[weis@berk-online.de](mailto:weis@berk-online.de) | [www.berk-online.de](http://www.berk-online.de)

**BERK Immobilien**



**BERK Immobilien** | Hauptstr. 97 | 63897 Miltenberg | [www.berk-online.de](http://www.berk-online.de)



**JONAS & KROTH**  
IMMOBILIEN



Anette Jonas

”  
Akademiker-  
ehepaar  
sucht  
neuwertiges  
EFH oder  
ZFH bis  
600.000 €  
zu kaufen!

☎ 0 60 22-264 750  
[www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)

[www.trauerhilfemithertz.de](http://www.trauerhilfemithertz.de)

”Wie schön muss es erst  
im *Himmel* sein,  
wenn er von außen  
schon so schön aussieht!”

Wenn die Seele Flügel  
bekommt, sind wir  
mit Herz und Verstand  
an Ihrer Seite.

*Trauerhilfe mit Herz*  
Bestattungen  Brand

Damm bach | Leidersbach | Aschaffenburg  
Telefon: 06092 - 465 9999

... tätig auf allen Friedhöfen in der Region.

# Ihr neuer **Ford-Service-Partner** im Raum Miltenberg



**Wartung  
& Inspektion**



**Reifen & Räder**



**Reparaturen  
& Ersatzteile**



**Garantieabwicklung**



**Service & Zubehör**

**1a autoservice Amhaz GmbH**

Im Höning 4 · 63820 Elsenfeld  
06022/50 60 255 · [www.amhaz.de](http://www.amhaz.de) · [info@amhaz.de](mailto:info@amhaz.de)

